



**Repubblica Italiana**  
Stato membro dell'Unione Europea  
(A Member of the European Union)

**ENTE NAZIONALE PER L'AVIAZIONE CIVILE**  
**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE**  
**PER L'IMPRESA PER LA GESTIONE DELLA NAVIGABILITÀ CONTINUA**  
(Continuing Airworthiness Management Organisation Approval Certificate)

**RIFERIMENTO (reference): IT.MG.0158 (ref. IT.AOC.0158)**

Ai sensi del regolamento (CE) n. 216/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio e del Regolamento (UE) n. 1321/2014 della Commissione attualmente in vigore e fatta salva la condizione di seguito specificata, l'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile certifica: *(Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the condition specified below, the Ente Nazionale per l'Aviazione Civile hereby certifies:)*

**Ariane S.r.l. Unipersonale**

**Sede Legale (Legal Address)**

**Via Colonnello Alessi, 15 23100 Sondrio SO Italia**

quale impresa per la gestione della navigabilità continua rispondente all'Allegato I (Parte M), Sezione A, Capitolo G del regolamento (UE) n. 1321/2014, approvata per gestire la navigabilità continua degli aeromobili elencati nella Specifica delle Abilitazioni allegata nonché, quando previsto, per rilasciare raccomandazioni e certificati di revisione dell'aeronavigabilità dopo una revisione dell'aeronavigabilità come specificato al punto M.A.710 dell'Allegato I (Parte M) e, quando previsto, per rilasciare permessi di volo come specificato al punto M.A.711(c) dell'allegato I (Parte M) di detto regolamento. *(as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EU) No 1321/2014, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) of the same regulation.)*

**CONDIZIONI**  
(Conditions)

1. La presente approvazione è limitata a quanto specificato nella sezione relativa allo scopo dell'approvazione contenuta nel manuale dell'impresa per la gestione della navigabilità continua approvato di cui all'Allegato I (Parte M), Sezione A, Capitolo G, del Regolamento (UE) n. 1321/2014. *(This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EU) No 1321/2014.)*
2. La presente approvazione è subordinata al rispetto delle procedure delineate nel manuale per la gestione della navigabilità continua approvato ai sensi dell'Allegato I (Parte M) e, se del caso, dell'Allegato V bis (Parte T) del Regolamento (UE) n. 1321/2014. *(This approval requires compliance with the approved continuing airworthiness management exposition procedures specified in the Annex I (Part-M) and, if applicable, Annex Va (Part-T) to Regulation (EU) No 1321/2014.)*
3. La presente approvazione è valida finché l'impresa per la gestione della navigabilità continua approvata resta rispondente all'Allegato I (Parte M) e, se del caso, all'Allegato V bis (Parte T) del Regolamento (UE) n. 1321/2014. *(This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M), and if applicable, Annex Va (Part-T) to Regulation (EU) No 1321/2014.)*
4. Se l'impresa per la gestione della navigabilità continua, nell'ambito del proprio sistema di qualità, appalta il servizio di una o più imprese, la presente approvazione rimane valida a condizione che tale impresa o tali imprese soddisfino gli obblighi contrattuali applicabili. *(Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.)*
5. La presente approvazione non costituisce un'autorizzazione all'impiego dei tipi di aeromobili di cui al paragrafo 1. L'autorizzazione all'impiego dell'aeromobile è contenuta nel Certificato di Operatore Aereo (COA). *(This approval does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorisation to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).)*
6. La cessazione, la sospensione o la revoca del COA rende automaticamente nulla la presente approvazione in relazione alle marche di registrazione degli aeromobili elencati nel COA, salvo se diversamente ed esplicitamente stabilito dall'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile. *(Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the Ente Nazionale per l'Aviazione Civile)*
7. Fatto salvo il rispetto delle suddette condizioni, la presente approvazione rimane valida, con durata illimitata, fino a quando essa non venga restituita, sostituita, sospesa o revocata. *(Subject to compliance with the previous conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked)*

Data del primo rilascio:  
(Date of original issue)

**05/03/2013**

**BOLLO ASSOLTO IN MODO VIRTUALE**  
**AUT. DIREZ. REG. ENTRATE LAZIO**  
**N. 135047/98 del 30.11.1998**

Data della presente revisione:  
(Date of this revision)

**13/12/2018**

Revisione n.:  
(Revision No)

**7**

Firma (Signed):

Il Direttore della Direzione Operazioni Nord-Ovest  
Marco SILANOS

(documento informatico firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.)



## SPECIFICA DELLE ABILITAZIONI PER L'IMPRESA PER LA GESTIONE DELLA NAVIGABILITÀ CONTINUA

(Continuing Airworthiness Management Organisation – Approval Schedule)

**Riferimento**(Reference): IT.MG.0158 (ref. IT.AOC.0158)

**Impresa** (Organisation): **Ariane S.r.l. Unipersonale**  
 Base di CAIOLO  
 Via Valeriana, 8 23100 Caiolo SO Italia

Aeromobile tipo/serie/gruppo (Aircraft type/series/group)	Revisione della Aeronavigabilità autorizzata (Airworthiness review authorised)	Permessi di Volo autorizzati (Permits to Fly authorised)	Impresa/e operante/i in base al sistema di qualità (Organisation(s) working under quality system)
Eurocopter AS 350	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
AgustaWestland AW109 SP	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Eurocopter AS 365 N3	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Eurocopter AS 365 N2	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Helicopteres Guimbal Cabri G2	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Eurocopter SA 316 B/SA 316 C	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Robinson R22/R44 Series	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Eurocopter EC 120	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Agusta A109 A II	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Eurocopter SA 315B	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Agusta A109 A	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Eurocopter EC 130	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Agusta A109 E	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Agusta A109 C	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Agusta AB206 / Bell 206	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)
Agusta A109 S	SI (YES)	SI (YES)	Nessuna (None)

La presente specifica delle abilitazioni è limitata a quanto specificato nello scopo dell'approvazione contenuto nel Manuale per la gestione della navigabilità continua approvato, sezione 0.2e. (This approval Schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.2e.)

Riferimento del Manuale per la gestione della navigabilità continua: Ariane-CAME-01  
 (Continuing Airworthiness Management Exposition Reference)

Data del primo rilascio: 02/10/2012  
 (Date of original issue)

Data della presente revisione: 25/10/2018 Revisione n.: Rev. 18  
 (Date of this revision) (Revision No)

Firma: Il Direttore della Direzione Operazioni Nord-Ovest  
 (Signed) Marco SILANOS  
 (documento informatico firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.)